

**PROCES VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 28 AOUT 2014.**

Le vingt-huit août deux mille quatorze, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

PRESENTS : MM. Carrère, Goyheneche, Mmes Haran-Larre, Gallois, M. Drieux, Mme Cedarry, M. Minvielle, Mme Orhategaray-Sonnet, M. Ibarboure, Mme Aristizabal, M. Daguerre, Mmes Lamaison, Casabonnet-Moulia, M. Machicote, Mme Doyhenart, M. Ospitaletche, Mme Semerena, M. Rouget, Mme Larronde, M. Serrano, Mme Zufiaurre, M. Saint-Jean, Mme Morel, M. Dumon, Mme Durand-Ruedas, M. Vinet, Mmes Vérichon, Saint-Martin.

ABSENTS-EXCUSES : M. Rouault

SECRETAIRE DE SEANCE : Mme Lamaison

* Monsieur Rouault donne procuration à Monsieur Ibarboure.

* *Monsieur Carrère : Il indique que la dernière version du PV a été envoyée par mail, après que les corrections demandées par Cécile Saint-Martin aient été apportées.*

* *Madame Saint-Martin : Elle précise qu'elle a pris connaissance du PV avec retard, suite à son départ en vacances, et que pour éviter toute ambiguïté, elle a souhaité clarifier le point 7 page 14, qui, précise t'elle bénéficiera « d'une longue vie » devant le tribunal administratif. Elle indique que la longue discussion intervenue a été reprise très succinctement, qu'il n'y a rien de fondamental dans les corrections apportées : il s'agit plutôt d'un exercice de syntaxe destiné à éclaircir ses propos. Quelques détails ont aussi été apportés page 17 et 20.*

ADOPTION DU PROCES-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DU 26 JUIN 2014.

VOTES :	POUR	27
	CONTRE	0
	ABSTENTIONS	2 (Vérichon, Vinet)

*** URBANISME - AGRICULTURE - TRAVAUX – VOIRIE.**

1. HALTYA – DECLARATION SANS SUITE DE LA CONSULTATION D'OPERATEURS EN VUE DE LA CESSION D'UN TENEMENT FONCIER.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Par délibération du 26 janvier 2012, le Conseil Municipal a sollicité l'intervention de l'EPFL Pays Basque pour

**2014ko AGORRILAREN 28ko OSTEGUNeko
HERRIKO BILTZARRAREN JAKINARAZTE AKTA.**

Bi mila hamalauko agorrilaren hogeita zortzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

BERTAN ZEUDENAK : Carrère, Goyheneche jaunak, Haran-Larre, Gallois andereak, Drieux jauna, Cedarry anderea, Minvielle jauna, Orhategaray-Sonnet anderea, Ibarboure jauna, Aristizabal anderea, Daguerre jauna, Lamaison, Casabonnet-Moulia andereak, Machicote jauna, Doyhenart anderea, Ospitaletche jauna, Semerena anderea, Rouget jauna, Larronde anderea, Serrano jauna, Zufiaurre anderea, Saint-Jean jauna, Morel anderea, Dumon jauna, Durand-Ruedas anderea, Vinet jauna, Vérichon, Saint-Martin andereak.

ETORTZERIK IZAN EZ DUTENAK ETA BARKATUAK : Rouault jauna

SAIOAREN IDAZKARIA : Lamaison anderea

* Rouault Jaunak ahalordea Ibarboure Jaunari eman dio.

* *Carrère jauna : Cécile Saint-Martinek eskatu zuzenketak egin ondoren, jakinarazte-aktaren azken bertsioa e-mailez igorria izan dela zehazten du.*

* *Saint-Martin anderea : Oporretan zenez, jakinarazte-akta berantean ikusi duela zehazten du. Anbiguotasuna saihesteko, 14. orrialdeko 7. puntua argitu nahi izan du, auzitegi administratiboaren aitzinean « nahiko luzaz » eztabaidatu beharko dela zehaztuz. Iragan eztabaida luze hau hankamotz gelditu zela erraten du, eta egin ziren zuzenketak ez zirela oinarritukoak : funtsean, bere erranak argitzeko sintaxiko ariketa bat baizik ez da. Beste ekarpen batzuk ere egin ziren 17 eta 20. orrialdeetan.*

2014ko EKAINAREN 26ko BILTZARRAREN JAKINARAZTE AKTA.

BOZKAK :	ALDE	27
	KONTRA	0
	ABSTENTZIOAK	2 (Vérichon, Vinet)

*** HIRIGINTZA - LABORANTZA – OBRAK - BIDEAK.**

1. HALTYA – FUNTS ZATI BATEN SALTZEARI BURUZKO ERAGILEEN KONTSULTAREN ONDORIO GABEKO AITORMENA.

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkezten du :

2012ko urtarrilaren 26ko deliberoz, Herriko Kontseiluak Euskal Herriko Lurralde Erakunde Publikoaren esku hartzea

l'acquisition de la propriété dite «du Château d'Haltea».

Lors de sa séance du 11 janvier 2012, le Conseil d'Administration de L'EPFL PAYS BASQUE avait donné son accord pour procéder à l'acquisition amiable de cette propriété bâtie référencée au cadastre section AE n°49, 50, 51, 53, 54, 179, 455 et 456 d'une contenance cadastrale totale de 34.613 m2.

Cette acquisition a été réalisée le 30 janvier 2012 par devant Maître LARRALDE, notaire à Saint Jean de Luz.

Par délibération du 4 décembre 2013, le Conseil Municipal a engagé une consultation d'opérateurs en vue de la cession d'un tènement foncier pour la réalisation d'une opération de logements au lieu-dit Haltea.

Suite aux élections, une nouvelle municipalité a été mise en place le 4 avril 2014.

Le cahier des charges de la consultation d'opérateurs tel qu'il a été engagé ne correspond pas à la vision nouvelle du développement de la Commune et la consultation d'opérateurs ne répond plus au besoin de la Commune.

Dans ce contexte, il convient de déclarer sans suite la procédure de consultation considérée.

*** Monsieur Saint-Jean : Il rappelle que dans le programme de sa liste et dans le cadre des élections municipales la vente du château Haltea était également inscrite et que l'EPFL a donné son accord pour cette vente. Le prix de vente a été fixé à 1 500 000 € au lieu de 1 700 000 €. Il demande où en sont les démarches relatives à cette vente, vu les difficultés que rencontre le marché immobilier actuellement. Il demande quelle sera la position de la commune si il y a un acquéreur à 1 200 000 €.**

*** Monsieur Carrère : la vente a été confiée à une agence spécialisée dans ce type de marché et dispose d'un délai de 1 an pour voir venir. Le site est visitable depuis fin juillet 2014. Le prix de vente correspond à celui du marché.**

*** Monsieur Saint-Jean : Le terrain constructible est différent de celui qui figurait sur le projet initial. L'important est de conserver la maîtrise du foncier.**

*** Madame Saint-Martin : Le Conseil Municipal est public. Il s'agit de clarifier la situation et d'informer les citoyens de l'usage qui sera fait de la partie constructible. Qu'advient-il des logements prévus ?**

eskatu zuen "Château d'Haltea" etxearen erosteko.

2012ko urtarrilaren 11ko biltzarrean, Euskal Herriko LEPEko Administrazio kontseiluak bere baimena emana zuen AE saileko 49, 50, 51, 53, 54, 179, 455 eta 456 zenbakipean kadastratuak ziren eta eremuz 34.613 m² egiten zuten etxalde eraikiaren lursailak erosteko.

2012ko urtarrilaren 30ean Donibane Lohitzuneko notario den LARRALDE Jaunaren aitzinean egina izan zen erosketa.

2013ko abendoaren 4ko deliberoz, Herriko Kontseiluak eragileenganako kontsulta bat abiatu zuen, funts zati baten saltzeari buruz, etxebizitza batzuren eraikitzekeko operazio baten alorrean, Haltea izeneko lekuan.

Hauteskundeen ondorioz, Herriko Kontseilu berri bat hautatua izan da 2014ko apirilaren 4an.

Abiatua izana den eragileen kontsultako baldintza agiria ez da Herriaren garapenari lotua den ikusmolde berriarekin doana eta ez du gehiago Herriaren beharrei oihartzunik eragiten.

Textuinguru horretan, delako kontsultaren prozedura ondorio gabe uztekoa da.

*** Saint-Jean jauna : Bere zerrendaren programan eta herriko hauteskundeen kuadroan, Haltea jauregiaren salmenta aipatua zela eta LEP-k (tokiko Lurraren Erakunde Publikoak) salmenta honen gauzatzeko baimena eman zuela oroitarazten du. 1 700 000 €ren ordez, 1 500 000 €tan finkatua izan da sal-prezioa. Etxeen merkatuaren egoera zaila ikusirik, salmenta honentzat egin diren urratsak zertan diren jakin nahi du. Herriaren erantzuna jakin nahi luke 1 200 000 €ren truke erosle bat baldin balitz.**

*** Carrère jauna : Merkatu mota honetan aditua den agentzia baten gomendio utzia izan da salmenta hau, eta urte bateko epea dago horren bururatzeko. Lekua 2014eko uztaila bukaeratik bisitatzen ahal da. Sal-prezioa merkatuarenari egokitua da.**

*** Saint-Jean jauna: Oinarrizko proiektuaren eremu eraikigarria, orain agertzen denarenatik bereizten da. Lur funtsa atxikitzea garrantzitsua da.**

*** Saint-Martin anderea : Herriko Kontseilua publikoa da. Egoera argitu behar da eta eremu eraikigarria nola erabiliko den jakin behar dute herritarrek. Zer bilakatu da etxebizitzaren proiektua?**

*** Carrère jauna : Miarrizkeko jauregia aipatu ondoren, herriak erosi duen Haltea jauregia bitan zatitua izan dela**

** Monsieur Carrère : Il fait référence au château de Biarritz et indique que le château Haltya, acheté par la commune, a été coupé en deux, une partie du parc sera vendu avec le château, l'autre partie rendue constructible, sera conservée dans le but de financer des projets. L'idéal serait que ce château soit vendu pour abriter une activité (il y eu une visite pour un projet d'hôtel-restaurant) ou alors qu'il soit racheté par un particulier et conservé en l'état. En ce qui concerne les futurs logements sur la partie constructible, rien n'est fait pour l'instant. Le programme de logements prévu par l'ancienne municipalité est stoppé. Des réflexions en concertation seront menées pour installer un site pavillonnaire. On peut considérer que l'achat de ce château est une mauvaise opération pour la commune.*

** Monsieur Vinet : L'opération n'est pas mauvaise pour la commune. Même si on n'y installe pas la Mairie on aurait pu garder le château pour un autre projet.*

Le Conseil Municipal,

- **DECLARE** sans suite la consultation d'opérateurs pour la cession du tènement foncier de Haltya ;

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à engager toutes démarches nécessaires éventuelles à l'exécution de la présente délibération.

VOTES :

POUR	27
CONTRE	2 (Vérichon, Vinet)
ABSTENTIONS	0

2. HALTYA – ABANDON DU PROJET DE REALISATION DE LA MAIRIE AU CHATEAU HALTYA - RAPPORT DE LA DELIBERATION n° 8 DU 5 FEVRIER 2014.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Par délibération du 26 janvier 2012, la Commune d'Ustaritz a sollicité l'intervention de l'EPFL Pays Basque pour l'acquisition de la propriété dite «du Château d'Haltya».

Lors de sa séance du 11 janvier 2012, le Conseil d'Administration de L'EPFL PAYS BASQUE avait donné son accord pour procéder à l'acquisition amiable de cette propriété bâtie référencée au cadastre section AE n°49, 50, 51, 53, 54, 179, 455 et 456 d'une contenance cadastrale totale de 34.613 m2.

Cette acquisition a été réalisée le 30 janvier 2012 par devant Maître LARRALDE, notaire à Saint Jean de Luz.

Par délibération du 5 février 2014, le Conseil Municipal a acté le projet de réalisation de la mairie au château Haltya et

zehazten du. Parkearen zati bat jauregiarekin salduko da, beste zati eraikigarria proiektuen diruztatzeko erabiliko delarik. Hoberena litzateke jauregi hau saldua izan dadin jarduera baten kokatzeko (hotel-jatetxe proiektu batentzat bisita bat izan da), edo partikular batek erosi eta estatu onean kontserba dezan. Eremu eraikigarriko etxebizitzaren proiektuari dagokionez, oraindik ez da aitzinatua. Aitzineko herriko etxearen etxebizitza-programa gelditua izan da. Hausnarketak eta eztabaidak eramanen dira etxe gune bat eraikitzeko. Jauregi honen erostea, herriarentzat operazio txarra dela kontsideratzen ahal da.

** Vinet jauna : Ez da operazio txarra. Ez badugu ere Herriko Etxea bertan kokatzen, beste proiektu batentzat atxiki daiteke.*

Herriko Kontseiluak,

- **ADIERAZTEN DU**, Haltyako funts zati saltzeari buruzko eragileen kontsulta, ondoriorik gabekoa dela ;
- Jaun Auzapezari **BAIMENA EMATEN DIO**, delibero honen gauzatzeko beharrezkoak diren urrats guztiak abia ditzan.

BOZKAK :

ALDE	27
KONTRA	2 (Vinet, Vérichon)
ABSTENTZIOAK	0

2. HALTYA – HALTYA GAZTELUAN HERRIKO ETXEA KOKATZEKO PROIEKTUAREN BAZTERRERA UZTEA – 2014KO OTSAILAREN 5EKO 8. DELIBEROA BALIOGABETZEA.

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkesten du :

2012ko urtarrilaren 26ko deliberoz, Herriko Kontseiluak Euskal Herriko Lurralde Erakunde Publikoaren esku hartzea eskatu zuen "Château d'Haltya" etxaldearen erosteko.

2012ko urtarrilaren 11ko biltzarrean, Euskal Herriko LEPeKo Administrazio kontseiluak bere baimena emana zuen AE saileko 49, 50, 51, 53, 54, 179, 455 eta 456 zenbakipean kadastratuak ziren eta eremuz 34.613 m² egiten zuten etxalde eraikiaren lursailak erosteko.

2012ko urtarrilaren 30ean Donibane Lohitzuneko notario den LARRALDE Jaunaren aitzinean egina izan zen erosketa.

2013ko abendoaren 4ko deliberoz, Herriko Kontseiluak eragileenganako kontsulta bat abiatu zuen, lur zati baten saltzeari buruz, etxebizitza batzuren eraikitzeko operazio baten alorrean, Haltya izeneko lekuan.

adopté le plan de financement correspondant avec une demande d'aide financière au titre de la DETR 2014.

Suite aux élections, une nouvelle municipalité a été mise en place le 4 avril 2014.

Eu égard au programme que s'est engagé à mettre en œuvre la nouvelle équipe sur ce point dans la période préélectorale, il convient de rapporter cette délibération.

La commune d'Ustaritz, n'ayant plus pour projet l'installation de sa Mairie dans le château ni la réalisation de la salle communale dans l'annexe, souhaite revendre sur le marché libre le château, une partie de son parc et son annexe.

Vu la délibération du Conseil d'Administration de l'EPFL en date du 11 juillet 2014 accordant à la commune la demande de rétrocession des biens concernés (parcelles AE 50/AE 51/ AE 455/ AE 456) pour un montant de 1.469.538.44 € (hors frais d'acte).

Le prix global ci-dessus mentionné a été fixé au vu de l'estimation n°2014 547 V 0639 dûment établie par le service des Domaines.

** Monsieur Saint-Jean : Notre liste avait considéré que l'implantation de la mairie au château Haltya n'était pas un projet réalisable et avait envisagé de faire autre chose.*

** Monsieur Dumon : Que deviennent les frais de portage ?*

** Monsieur Carrère : Je rappelle que la partie annexe reste constructible et que les frais de portage fixés à 1% ont été portés sur l'exercice budgétaire précédent pour une partie et sur le budget suivant. Des négociations ont été entamées avec le Conseil Général afin d'essayer de conserver l'aide prévue de 179 345 € pour la réaffecter sur un autre projet.*

** Madame Vérichon : J'aurais souhaité qu'un plan soit joint au dossier pour permettre une bonne visualisation de la parcelle.*

** Monsieur Vinet : Il n'y avait pas de plan d'où les difficultés pour situer les parcelles.*

Le Conseil Municipal,

- **RAPPORTE** la délibération n°8 du 5 février 2014 concernant le projet de réalisation de la mairie au château Haltya et la demande de subvention associée au titre de la DETR 2014
- **DECIDE** de ne pas donner suite au projet de mairie au Château Haltya ni de salle communale dans ses annexes
- **DECIDE** de revendre sur le marché libre le château, une partie de son parc et son annexe (parcelles AE 50/AE 51/ AE 455/ AE 456).

Hauteskundeen ondorioz, Herriko Kontseilu berri bat hautatua izan da 2014ko apirilaren 4an.

Ikusiz kontseilu berriak hauteskunde garaian hartu engaiamendua puntu honi buruz deliberoaren balio gabetzea beharrezkoa da.

Bere Herriko etxea Haltya gazteluan kokatzeko proiektua eta Herriko gela baten eraikitzea datxikion eraikinean bazterrerat utziz, Uztaritzeko Herriaren xedea da merkatu libroan gaztelua bere parkearen zati batekin eta eraikinaren saltzea.

Euskal Herriko Lurralde Erakunde Publikoaren 2014ko uztailaren 11ko Herriari (AE50/AE51/ A455/ AE456 lurzati) 1.469.538,44€ tan (aktaz kanpoko gaztua) itzulketa onartzen duen Administrazio kontseiluko deliberoa ikusiz.

Hemen aipatu prezio orokorra eremuaren balioespen zerbitzuak finkatua du 2014 547 V 0639 balioespenaren arabera.

** Saint-Jean jauna : Herriko etxea Haltya jauregian kokatzea ez zela egingarria kontsideratu zuen gure zerrendak. Beste zerbait egiteko asmoa genuen.*

** Dumon jauna : Zer bilakatzen dira gastuak?*

** Carrère jauna : Jauregiari datxikion eraikina eraikigarria dela oroitarazten dut, eta %1etan finkatu gastuak lehengo aitzinkonduan (zati batentzat) eta ondokoan ezarri dira. Kontseilu Orokorrarekin negoziazioak hasi ditugu 179 345 €ko laguntza atxikitzen entseatzeko, beste proiektu bati esleitzeko asmoz.*

** Vérichon anderea : Dosierari plano bat lotzea ongi izanen litzateke lursailaren bistaratze on bat ukaiteko.*

** Vinet jauna : Planorik ez zen, zaila zen orduan lursailak kokatzea.*

Herriko Kontseiluak,

- Herriko etxea Haltya gazteluan kokatzen zuen proiektua eta 2014ko DETR ekilako diru laguntza eskaerari 2014ko otsailaren 5eko 8. deliberoa **BALIOGABETZEN DU** ;
- **ERABAKITZEN DU** Herriko etxea Haltya gazteluan kokatzeko proiektua eta Herriko gela baten eraikitzea datxikion eraikinean bazterrerat utzea ;
- **ERABAKITZEN DU** merkatu libroan gaztelua, bere parkearen zati bat eta bere eraikinaren saltzea (AE50/AE51/ A455/ AE456 lurzatiak) ;
- Jaun Auzapezari **BAIMENA EMATEN DIO**, delibero honen gauzatzeko beharrezkoak diren urrats guztiak abia ditzan eta horri doazkion akta eta kontratu guztiak izenpe ditzan.

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à engager toutes démarches nécessaires à l'exécution de la présente délibération et signer tout acte et contrat afférents.

VOTES : POUR 27
CONTRE 2 (Vérichon, Vinet)
ABSTENTIONS 0

3. CESSION DE TERRAIN – ZA DE MENTABERRIKOBORDA.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Par délibération en date du 12 mars 2014, des cessions de terrains situés sur la ZA de Mentaberrikoborda, au quartier Arrauntz, en faveur de Monsieur et Madame Joseph Etcheverry étaient approuvées par l'assemblée délibérante.

La vente résulte du seul exercice de la propriété, sans autre motivation pour la commune que celle de réemployer autrement au service de ses missions la valeur de son actif, la vente ne constituant pas une activité économique

Les parcelles cadastrées section BD n° 1023 et n° 1026p pour une contenance de 2105 m² au prix de 8€ le m² soit 16 840 € étaient cédées à Monsieur et Madame Joseph Etcheverry, à charge pour les pétitionnaires de viabiliser le terrain.

Les frais afférents au permis de construire sont à la charge des acquéreurs.

Ce jour, il convient de modifier le nom des acquéreurs qui sera remplacé par la personne morale.

** Madame Saint-Martin : Je souhaiterais que soient rappelés les termes de la délibération du 12 mars 2014 à laquelle il est fait référence. Pourquoi un changement de nom en faveur d'une SCI ?*

** Monsieur Carrère : La délibération du 12 mars 2014 figurait dans le dossier consultable du Conseil Municipal. Il en donne lecture. Quant à la modification du nom des acquéreurs, il s'agit de simples modifications et formalités administratives.*

** Monsieur Vinet : Le plan de bornage figurait au dossier du CM, mais il manquait le document d'arpentage qui est à joindre à la délibération et qui permet une meilleure appréhension du sujet.*

** Monsieur Goyheneche : Tous les documents ne sont pas joints aux convocations reçus par les conseillers. Il faut consulter le dossier du conseil municipal en Mairie.*

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **APPROUVE** le changement de nom de Monsieur et Madame Joseph Etcheverry pour la SCI SAINTE BARBE 64 ;

BOZKAK : ALDE 27
KONTRA 2 (Vinet, Vérichon)
ABSTENTZIOAK 0

3. LUR SALTZE – MENTABERRIKOBORDA-ko OFIZIALE EREMUA.

Goyheneche Jaunak, ondoko txostena aurkezten du :

Iragan 2014ko martxoaren 12ko deliberoz, Arruntzako auzoaldean dagon Mentaberrikoborda-ko lan eremuan kokatzen diren lur batzuren saltzeak onartuak ziren batzorde deliberatzailearen ganik.

Salmenta jabetzaren ariketaren ondorio besterik ez da, herriak duen jabetzaren balorea beste era batez erabiltzeko asmoz, dituen zereginen zerbitzurako, salmenta ekintza ekonomikoa ez den heinean.

BD saileko 1023 eta 1026 zenbakipean kadastratuak ziren eta eremuz 2105m² egiten duten lursailak, 8€/m² edo 16 840€ eurotan salduak ziren Etcheverry jaun-anderei, lurraren egokitzea galdegileen gain utzia zaizkie.

Eraikitze baimenaren gastuak, erosleen gain dira.

Gaurko egunean, erosleen izenaren aldatzea egokia da, pertsona moralarekin ordezkatzuz.

Saint-Martin anderea : 2014eko martxoaren 12ko deliberazioaren hitzak oroitaraziak izan daitezzen nahi nuke. Zergatik SCI baten aldeko izen aldaketa hori?

**** Carrère jauna : 2014eko martxoaren 12ko deliberazioa Herriko Kontseiluaren dosierran ikus zitekeen. Dena zehaztua da. Erosleen izen aldaketari dagokionez, aldaketa eta formalitate administratiboak baizik ez dira.***

**** Vinet jauna : Zedarritze-planoa Herriko Kontseiluaren dosierran agertzen zen, baina lurra neurtzeko dokumentua falta zen. Hartutako deliberazioari gehitu behar zaio gaia hobekiago ulertzeko.***

**** Goyheneche jauna : Kontseilariak jaso dei-gutunei eratzikiak diren dokumentu guziak ez dira. Herriko Kontseiluaren dosierra kontsultatu behar da herriko etxean.***

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ONARTZEN DU**, Joseph Etcheverry Jaun Andereen izena, SCI SAINTE BARBE 64 izenaz aldatua izan dadin ;
- **DIO**, 2014ko martxoaren 12ko deliberoaren beste hitzak atxikiak direla ;
- Jaun Auzapezari **BAIMENA EMATEN DIO**, besterentze hortaz ari diren dokumentu guziak izenpe ditzan.

- **DIT** que les autres termes de la délibération du 12 mars 2014 sont maintenus ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout document relatif à cette cession.

4. SERVITUDE – CANALISATIONS D’ASSAINISSEMENT – PROJET HAIZE HEGOA.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Par délibération en date du 17 novembre 2011 le Conseil Municipal autorisait la signature d’une convention de servitude perpétuelle entre la SCI HAIZE HEGOA et la Commune d’Ustaritz sur la parcelle privée communale cadastrée section ZD n° 345.

Cette servitude figurait sur le permis de construire déposée par la SCI HAIZE HEGOA afin d’implanter sur la dite parcelle privée communale un linéaire des réseaux de collecte pour les eaux pluviales et usées. Un plan était annexé sur la délibération précitée.

Les travaux sont à ce jour terminés et le linéaire des réseaux a été légèrement modifié, aussi, il convient d’approuver ce nouveau plan annexé.

** Monsieur Vinet : Il s’agit d’adopter les modifications figurant sur les plans ?*

** Monsieur Goyheneche : Effectivement ce sont les modifications figurant sur les plans.*

Le Conseil Municipal à l’unanimité,

- **AUTORISE** la signature de la convention de servitude conformément au plan définitif joint en annexe ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout acte afférent à cet accord ;
- **PRÉCISE** que les divers frais engagés seront supportés par le demandeur ;
- **DIT** que l’ensemble des termes de la délibération en date du 17 novembre 2011 sont maintenus.

5. CONVENTION D’OCCUPATION DU DOMAINE PUBLIC AVEC ORANGE - PARCELLE ZE N° 11 SECTEUR SAINT MICHEL.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Dans le cadre de l’implantation du Shelter sur le site d’Etchehasia et afin d’enfourer les artères de télécommunications et leurs dispositifs annexes, la Commune d’Ustaritz et ORANGE ont mené une négociation permettant d’améliorer le réseau par la création d’une servitude sur la parcelle cadastrée section ZE n° 11 secteur Saint Michel.

Ainsi une convention de servitude jointe en annexe et précisant les conditions d’occupation des artères de télécommunications sera signée.

Les conditions sont les suivantes :

ORANGE enfouira dans le sol les artères de

4. ZORTASUN – UR ZIKINEN HODIAK – HAIZE HEGOA PROIEKTUA.

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkezten du :

2011ko azaroaren 17an hartu erabakian agertzen den bezala, Herriko Biltzarrak ahalbidetzen zuen betiereko zortasun hitzarmen baten izenpetzea SCI HAIZE HEGOA eta Uztaritzeko Herriaren artean ZD 345 kadastratuko sailean den herriko lurzatian.

Zortasun hau agertzen zen SCI HAIZE HEGOAK pausatu eraikitze baimenean aipatua izan den herriko lurzatian ur zikin eta euri uren biltzeko sarean emateko. Aipatu erabakiari plano bat erantsia zitzaion.

Gaur egun obrak amaituak dira eta sareen bidea pixka bat aldatua izan ondoren, erantsi plano berri honen onartzera beharrezkoa da.

** Vinet jauna : Planoetan agertzen diren aldaketak onartu behar dira?*

** Goyheneche jauna : Hala da, bai.*

Herriko Kontseiluak aho batez,

- Zortasun hitzarmena izenpetzeko **BAIMENA EMATEN DU**, eranskinean den behin betiko planoan agertzen den arabera ;
- Jaun auzapezari **BAIMENA EMATEN DIO**, hitzarmen honi doazkion akta guztiak izenpetu ditzan ;
- **ZEHAZTEN DU**, honi lotuak diren gastuak, galdegilearen gain izanen direla ;
- **DIO**, 2011ko azaroaren 17ko erabakiaren hitz guztiak atxikiak direla.

5. EREMU PUBLIKOA, ORANGE-KIN OKOPATZEARI BURUZKO HITZARMENA - ZE 11 LURSAILA, SAN MIXEL ESKUALDEA.

Goyheneche Jaunak ondoko txostena aurkezten du :

Etchehasiako gunean Shelter-aren ezartzearen kariatetan eta telekomunikazioen bide-hodiak eta dagozkien muntadurak lurperatzekotan, Uztaritzeko herriak eta ORANGE-k, negoziaketa bat eraman dute, San Mixel eskualdeko ZE 11 kadastratuko sailean, zortasun bat sortu nahian, sarea hobetzeari buruz. Ondorioz, honi lotua den eta telekomunikazioen bide-hodien okopatzeko baldintza zehazten duen zortasun hitzarmena izenpetua izanen da. Baldintzak hauxe dira : ORANGE-k telekomunikazio bide-hodiak eta muntadurak metro bat barna lurperatuko ditu, ZE 11 saila 222 metro luzetasunez eta 2 metro zabalduraz zeharkatuko dutena,

télécommunications et leurs dispositifs annexes qui seront enterrés à une profondeur d'un mètre et qui traverseront la parcelle cadastrée section ZE n° 11 sur une longueur de 222 m et de deux mètres de large, conformément au plan joint en annexe.

Cette servitude aura une durée qui correspondra à la durée d'exploitation des artères de télécommunications ou jusqu'à leur enlèvement par ORANGE.

En contrepartie de cette servitude, ORANGE versera une indemnité unique de 827€ TTC.

** Monsieur Vinet : Il s'agit de mettre le haut débit sur le quartier Saint-Michel ? Pourquoi n'y-a-t-il pas une servitude sur la totalité du chemin ? Il est dommage de ne prévoir qu'une amélioration pour le quartier Saint-Michel et de ne pas en profiter pour faire une extension sur les quartiers alentours. Quelle est la date de livraison du shelter ?*

** Monsieur Goyheneche : Le quartier Saint-Michel est concerné pour la partie située entre les deux routes. Il s'agit d'apporter une amélioration aux usagers du quartier Saint-Michel vers Landagoien. Les travaux ont déjà commencé sur la partie hors parcelle communale. Orange attend le vote de la délibération. La livraison du shelter est prévue pour la fin de l'année. Une réunion avec Orange a été programmée la semaine prochaine pour Haize Hegoa.*

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer la convention de servitude en annexe afférente au projet.

6. QUARTIER KIROLETA – DECLARATION SANS SUITE DE LA CONSULTATION D'OPERATEURS EN VUE DE LA CESSION D'UN TENEMENT FONCIER.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Par délibération du 9 avril 2013, le Conseil Municipal a engagé une consultation d'opérateurs en vue de la cession d'un tènement foncier pour la réalisation d'une opération de logements au lieu-dit Kiroleta.

Par délibération du 5 février 2014, le conseil municipal décidait sous la précédente mandature de retenir le projet présenté par la société VINCI.

Suite aux élections, une nouvelle municipalité a été mise en place le 4 avril 2014.

Eu égard au débat qui s'est engagé, notamment, sur ce point dans la période préélectorale, il convient de reconsidérer l'équilibre de l'urbanisation de nos quartiers, et notamment de revoir la politique de densification.

Le projet de Vinci ne correspond pas à la vision nouvelle

honi lotua den planak erakusten duen bezala.

Zortasun horrek, ORANGE-k telekomunikazio bide-hodiak erabiliko dituen denbora guzia edo kendu arterainoko iraupena izanen du. Zortasun horren ordainez, ORANGE-k 827€ BEZ barneko ordainsari bakar bat emanen du.

** Vinet jauna : San Mixel auzoan banda zabala jartzeko dea? Zergatik ez da zerbitzurik bide osoan? Domaia da San Mixel auzoarentzat soilik hobekuntza izatea, inguruko auzoetara zabaltzen ahal delarik. Noizko da shelter-aren eskuetaratze data?*

** Goyheneche jauna: San Mixel auzoko bi bideen arteko gunearentzat da. Landagoienera buruz, San Mixel auzoko ibiltzaileei hobekuntza ekartzea da helburua. Herrikan kanpoko lursailan hasi dituzte obrak. Deliberazioaren bozkaren beha da Orange. Shelter-aren eskuetaratze data urte bukaeran finkatua da. Heldu den astean bilkura bat izanen da Orangekin, Haize Hegoarentzat.*

Herriko Kontseiluak aho batez,

- Jaun Auzapezari **BAIMENA EMATEN DIO**, proiektu honi doakion zortasun hitzarmenaren izenpetzeko.

6. KIROLETA AUZOALDEA – LUR ZATI BATEN SALTZEARI BURUZKO ERAGILEEN KONTSULTAREN ONDORIO GABEKO AITORMENA

Goyheneche Jaunak ondoko txostena aurkezten du :

2013ko apirilaren 9ko deliberoz, Herriko Kontseiluak eragileenganako kontsulta bat abiatu zuen, funts borda alde baten besterentzeari buruz, etxebizitza batzuren eraikitzeko operazio baten alorrean, Kiroleta izeneko lekuan.

2014ko otsailaren 5eko deliberoz, Herriko kontseiluak erabakitzen zuen iragan mandatuan, VINCI sozietateak aurkeztu zuen proiektua atxikitzea.

Huteskundeen ondorioz, Herriko kontseilu berri bat hautatua izan da 2014ko apirilaren 4an.

Hortaz sortu den eztaibadaz ariz, baitezpada, eleazio aitzineko bultan, gure auzoaldetako urbanizazioaren oreka berriz pentsatzekoa da, eta bereziki trinkotasunari lotua den politika.

Vinci-ren ikusmoldea ez da gaur Herriaren garapenari lotua den ikusmolde berriarekin doana, eta gaur arteraino abiatua izana zen eragileen kontsultak, ez du gehiago Herriaren beharrei oihartzunik eragiten.

du développement de la Commune et la consultation d'opérateurs telle qu'elle a été engagée et conduite jusqu'à son point actuel, ne répond plus au besoin de la Commune.

Dans ce contexte, il convient de déclarer sans suite la procédure de consultation considérée.

** Monsieur Saint-Jean : Notre liste avait, dans son programme et dans le cadre des élections municipales, envisagé de faire une aire de jeux sur le terrain de kiroleta. Le projet de l'ancienne municipalité est une aberration. Le prix de vente fixé pour ce bien était supérieur à celui communiqué par les domaines et a entraîné une hausse des prix dans le quartier, empêchant les particuliers d'acquérir des terrains à prix raisonnables.*

** Madame Vérichon : Avez-vous un projet ?*

** Monsieur Carrère : Il s'agit d'avoir une approche différente qui prendra en compte la densité de logements et le problème de circulation sur Hiribéhère. Il faut prévoir une densité plus faible de logements (pavillons), une urbanisation mieux intégrée et une diminution de la circulation sur Hiribéhère. Pour l'instant rien n'est fait. Une discussion est en cours avec le Conseil Général pour l'étude d'une sortie sur la 932. La volonté de l'ancienne municipalité était de vendre au prix le plus élevé possible ce qui a eu l'effet de rendre les terrains inaccessibles aux particuliers.*

** Madame Saint-Martin : Il ne faut pas négliger les dimensions de ce projet :*

- démocratique : nécessité de concerter toutes les parties intéressées ;

- environnementale : nécessité de prendre en compte les problèmes qui pourraient résulter d'une trop forte densité sur un terrain qui pourrait connaître les mêmes soucis qu'Ettxeparea. Kiroleta est un terrain qui a ses propres caractéristiques. Il ne faut pas comparer deux densités mais plutôt la qualité des terrains (Ettxeparea).

** Monsieur Dumon : Quelles communications et concertations prévoyez-vous notamment avec des associations telles qu'UDE qui avait déjà développé à l'époque des arguments très pertinents ?*

** Monsieur Carrère : Nous souhaitons sur ce projet, respecter les équilibres financiers et réaffirmer la volonté de communication que nous avons évoquée durant notre campagne électorale. Il y aura des concertations avec les riverains. Le projet leur sera montré en amont. L'association Eliza-Hegi nous a déjà demandé de ne pas mettre de niveaux*

Textuinguru horretan, delako kontsultaren prozedura ondorio gabe uztekoa da.

** Saint-Jean jauna : Herriko hauteskundeen kuadroan, gure zerrendak kiroletako terrenoan jostaleku bat egitea aurreikusi zuen. Lehengo herriko etxearen proiektua zentzugabekeria bat da. Ondasun honen sal-prezioa, komunikatua zen lurrena baino goragoa zen. Auzoan, prezioen gorakada ekarri du horrek, eta partikularrek ezin izan dituzte lurak erosi arrazoizko prezioan.*

** Vérichon anderea : Baduzue proiektu bat?*

** Carrère jauna : Beste ikusmolde bat komeni da, etxebizitzaren dentsitatea eta Hiribehereko zirkulazio arazoa kontutan hartzen dituen. Etxebizitzaren dentsitate ttipiagoa behar da, urbanizazioa hobekiago integratu behar da eta zirkulazioa ttipitu behar da. Ez da oraindik deus egina. 932 bidean aterabide bat egiteko eztabaida bideratzen ari da Kontseilu Orokorrarekin. Aitzineko herriko etxearen helburua ondasuna prezio gorenean saltzea zen, lurak ezin salduak bilakaraziz partikularrentzat.*

** Saint-Martin anderea : Proiektuaren dimentsioak ez dira gutiatsi behar :*

- dimentsio demokratikoa : interesatuak diren alderdi guziekin elkar aditzeko beharra ;

- ingurumen-dimentsioa : Etxepareak ezagutu dituen arazoekin konparatuz, lur bateko dentsitate azkarregi batek ekar ditzakeen arazoak kontutan hartzeko beharra. Bi dentsitate ez dira konparatzen ahal, lurren kalitate desberdinak aldiz, bai (Ettxeparea).

** Dumon jauna : Eta nolako elkar aditzeak ikusten dituzue, batez ere garaian argudio biziki egokiak garatu zituen UDE bezalako elkarteekin?*

** Carrère jauna : Proiektu honi dagokionez, finantza orekak errespetatu nahi ditugu eta gure kanpainian aipatu komunikatzeko asmoa berretsi nahi dugu. Tokiko bizitzaileekin hitzartzeak antolatuko dira. Proiektua egin baino lehen, dena zehaztua izanena zaie. Eliza-Hegi elkarteak jadanik galdegin digu bazterrean R+2 mailarik ez ezartzea.*

** Dumon jauna : UDE elkarteak presentzia handia du. Bere argudioak kontutan hartu beharko dira.*

** Drieux jauna : Gure finantza betebeharrak segurtatzeko, epe laburreko mailegua egin behar izan dugu (3 urteko 2 150 000 €koa) eta beste 3 mailegu ere egin ditugu.*

** Vinet jauna : Vinci gehienik eskaintzen zuen promotorea*

R+2 en bordure.

*** Monsieur Dumon : UDE est une association très présente. Il faudra tenir compte de ses arguments.**

*** Monsieur Drieux : Pour assurer nos obligations financières, nous avons eu recours à un emprunt à court terme (3 ans) de 2 150 000 € et à 3 autres prêts.**

*** Monsieur Vinet : Vinci était le promoteur le plus offrant et le seul qui exerçait un COS de moins de 0,7 (inférieur à celui prévu). La densification n'était pas plus importante que celle du quartier existant. Cela représentait environ 150 logements (7600m² constructibles sur 14000m² de terrain). En outre, le terrain de foot de kiroleta ne correspondait plus aux normes exigées par la fédération française de foot. Le coût des travaux de remise aux normes avait été estimé à 1 700 000 euros avec recours à un emprunt pour la totalité de la somme. La vente du terrain à 3 200 000 € permettait de financer le stade Etxeparea et permettait aux Labourdins de disposer de terrains d'entraînement et de terrains pour les matchs. C'est regrettable pour Etxeparea car ce stade ne pouvait être concerné que par des crues centennales au cours desquelles le terrain synthétique aurait été sous l'eau. En ce qui concerne les crues décennales, seul un coin du terrain synthétique était susceptible de se retrouver sous l'eau.**

*** Monsieur Ibarboure : En janvier, le stade Etxeparea a déjà connu une inondation (crue décennale) et le terrain synthétique a été recouvert par l'eau. A ce rythme, le terrain synthétique devra être changé tous les deux ans. Le terrain de foot de kiroleta était parfaitement aménageable pour un montant de 1 700 000 € alors que vous nous aviez dit que ça ne l'était pas. Une lettre en ce sens avait été envoyée par la FFF à M. Dupérou.**

*** Monsieur Vinet : Nous n'avons jamais dit ça. La mise en conformité de kiroleta était effectivement possible pour 1 700 000 €.**

*** Madame Doyhenart : A l'époque ce n'est pas cette explication qui nous a été donnée.**

*** Monsieur Ibarboure : Vous avez menti. Tout était encore modifiable après l'inondation de janvier.**

*** Monsieur Vinet : Les sous-couches n'étaient pas terminées.**

*** Monsieur Carrère : Vous aviez argumenté sur la non inondabilité du terrain.**

zen, 0,7 baino gutiagoko LOK-a (Lurren Okupatze Koefizientea) proposatzen zuen. Dentsifikazioa ez zen orain dagoen auzoarena baino azkarragoa. 150 etxebizitza inguru ziren (14000m²ko terrenoan 7600m² eraikigarri). Bestalde, kiroletako futbol zelaia ez zen gehiago sartzen Frantziako Futbol Federerazioaren normetan. Normetan ezartzeko obren gastuak 1 700 000 eurotan aurreikusi ziren, zenbateko osoarentzat mailegu batetaz baliatuz. Lurraren salmenta 3 200 000 €tan egiten balitz, Etxeparea estadioa finantzatu eta Lapurtarren partidentzat zelai egokiak ukaiteko parada ukanen genuke. Etxeparearentzat damugarri da estadioak uholdeak pairatzen ahalko bait lituzke (ehunaldi bateko uholdean zelai sintetikoa urpean litzatekelarik eta hamarraldi bateko uholdean zelaiaren parte bat urpean litzatekelarik).

*** Ibarboure jauna : Urtarrilean, Etxeparea estadioak uholdea pairatu du (hamarraldi bateko ur goratzea) eta zelai sintetikoa urez estalia zen. Erritmo honetan, bi urte guziz aldatu beharko da zelai sintetikoa. Kiroletako futbol zelaia egokitzen ahal zen 1 700 000 €rentzat, nahiz eta zuek prezio honetan ezin zela egokitu erraiten zeniguten. Zentzu horretan, FFF-k gutun bat bidali zuen Dupérou jaunari.**

*** Vinet jauna : Ez dugu sekulan horrelakorik erran. Kiroleta egokitzen ahal zen 1 700 000 €rentzat.**

*** Doyhenart anderea : Garaian, zehazpen hori ez genuen ukan.**

*** Ibarboure jauna : Gezurretan ibili zarete. Urtarrileko uholdea iragan ondoren dena aldatzen ahal zen.**

*** Vinet jauna : Lehen geruzak ez ziren bukatuak.**

*** Carrère jauna : Uholde arrisku ezaren gainean argumentatu zenuten.**

*** Vinet jauna : Lapurtarrek arazo bat zuten: zelai bakar bat entrenamendu eta partidentzat. Ez zen aski.**

*** Daguerre jauna : proektua 3 400 000 €koa da eta lurren trukaketak kondutan hartuz 400 000 euroak hurbiltzen ditu .**

*** Ibarboure jauna : 17ha sartzen dira lur trukaketa hortan, 120 000 €rentzat.**

*** Vinet jauna : jabeak ez zuen saldu gogo.**

*** Goyheneche jauna : emendakinik gabe, Etxepare kirol eremuaren kostuak 4 000 000 euro hurbiltzen ditu. Autobus**

* **Monsieur Vinet** : Les Labourdins avaient un problème : 1 seul terrain pour l'entraînement et les matchs. C'était insuffisant.

* **Monsieur Daguerre** : Le projet atteint 3 400 000 € et avoisine 4 000 000 € avec l'échange de terrains.

* **Monsieur Ibarboure** : L'échange de terrains concerne 17ha pour une valeur de 120 000 €.

* **Monsieur Vinet** : Le propriétaire ne voulait pas vendre.

* **Monsieur Goyheneche** : Sans avenant, le coût du stade Etxeparea avoisine les 4 000 000 €. Le parking pour le bus n'a pas été intégré dans le projet et viendra impacter le budget voirie. Il n'y a pas d'accès (manque un pont sur le ruisseau) : il faut enfilez les bottes. Nous sommes à 3 900 000 € et tous les éléments cités ci-dessus manquent. Le skate parc a dû être retiré pour rester dans le budget.

* **Monsieur Vinet** : Vous pouvez raconter ce que vous voulez.

* **Monsieur Saint-Jean** : C'est une grosse erreur de gestion. Nous ne sommes pas météorologue, mais ce terrain sera inondé tous les ans. Quand on fait une erreur, on va voir et on la reconnaît. Justifier l'injustifiable, c'est difficile.

* **Monsieur Vinet** : Le terrain synthétique n'est pas totalement inondé.

* **Monsieur Carrère** : On va en finir et voter.

* **Monsieur Ibarboure** : Ne conteste pas. On voit l'état d'esprit.

* **Monsieur Vinet** : Je dis les choses comme elles sont.

* **Monsieur Goyheneche** : Dans l'immédiat et pour toute la saison, après l'inondation d'Etxeparea, les équipes de foot s'entraîneront à kiroleta (avec l'accord de la FFF). Nous avons été bousculés en raison des dégâts causés par la dernière inondation ; pour cette raison les concertations et les rencontres avec les riverains pour le futur projet de kiroleta seront programmées à l'automne prochain. Nous mettrons en place cette concertation de manière à ce qu'elle soit la plus large possible. Pour information, les dégâts occasionnés par les inondations à chopolo, s'élèvent à 20 000 €. Les inondations précédentes ont provoqué une usure des terrains de chopolo qui nous a été cachée. Il faudra désormais prévoir une enveloppe de 15 à 20 000 € par an pour anticiper sur d'éventuelles inondations. Ces sites sont maintenant classés

aparkalekua ez da proiektuan sartua izana eta bideetako aitzinkontuan ondorioak izanen ditu. Sartzerik ez da (zubirik ez da latsaren gainean) : botak jantzi behar. 3 900 000 eurotan gira eta gain hontan aipatzen ditugun elementuak eskas dira. Skate-parkea ateratu dugu, buxetaren barna egoteko.

* **Vinet jauna** : nahi duzuna erran dezakezu.

* **Saint-Jean jauna** : kudeaketa huts larri bat da. Ez gira meteoroloak baina lur hori urte guziz urez estaliko da. Huts bat egiten denean, ikustera joan behar da eta aitortu. Ezin justifikarria dena justifikatzea, zaila da.

* **Vinet jauna** : Eremu sintetikoa ez da arras urak hartua.

* **Carrère jauna** : bururatuko dugu eta bozkatuko.

* **Ibarboure jauna** : ez ezazula eztabaida. Ikusmoldea ageri da.

* **Vinet jauna** : Gauzak diren bezala erraiten ditut.

* **Goyheneche jauna** : Etxepareako uholdea iragan ondoren, hemendik goiti eta sasoi osoarentzat, kiroletan entrenatuko dira futbol ekipak (FFF-ren baimenarekin). Azken uholdeak egin kalteengatik sorkatuak izan ginen; horregatik kiroleta proiektuari buruzko topaketak eta eztabaidak antolatuko ditugu tokiko bizitzaileekin heldu den udazkenean. Kontzertazio hori ahal bezain modu zabalean gauzatuko dugu. Xopoloko uholdeek egin kalteak 20 000 €tan direla jakin ezazue. Ohartu gabe, aitzineko uholdeek Xopolo zelaien higatzea ekarri dute. Urtean 15/20 000€ko buxeta aurreikusi beharko da uholde arriskuei buru egiteko. Gune horiek arrisku handiko guneetan sailkatuak dira orain, eta ezin dute asurantzarik ukan aitzineko herriko etxearen faltaz.

Herriko Kontseiluak,

- **ADIERAZTEN DU**, Kiroletako lur zati saltzeari buruzko eragileen kontsulta, ondoriorik gabekoa ;
- Jaun Auzapezari **BAIMENA EMATEN DIO**, delibero honen gauzatzeko beharrezkoak diren urrats guztiak abia ditzan.

BOZKAK : ALDE 27
KONTRA 2 (Vinet, Vérichon)
ABSTENTZIOAK 0

à haut risque et ne sont pas assurables par faute de l'ancienne municipalité.

Le Conseil Municipal,

- **DECLARE** sans suite la consultation d'opérateurs pour la cession du tènement foncier de Kiroleta ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à engager toutes démarches nécessaires éventuelles à l'exécution de la présente délibération.

VOTES :

POUR	27
CONTRE	2 (Vinet, Véricchon)
ABSTENTIONS	0

*** EDUCATION – FORMATION**

7. SUBVENTION EXCEPTIONNELLE – ECOLE IDEKIA – PROJET CIRQUE.

Madame Gallois présente le rapport suivant :

Dans le cadre du projet d'école 2012-2015 axé sur le corps en mouvement et sa représentation, l'école Idekia a décidé de mettre en place un volet culturel validé par l'inspectrice de circonscription et dont le thème est le cirque.

L'École Idekia sollicite une subvention exceptionnelle permettant le financement des animations suivantes : intervenant artistique, ateliers et représentation.

Il vous est proposé d'accorder une subvention exceptionnelle de 750 €.

*** Madame Véricchon : L'école Idekia accueille des enfants d'autres communes. Les autres communes ne pourraient-elles pas participer financièrement au projet ?**

*** Madame Doyhenart : Les communes dont les enfants sont scolarisés à Idekia ne peuvent pas être sollicitées pour ce type de participation, car il s'agit d'un projet culturel. Dans ce cas, seule la commune, où est implanté l'établissement scolaire, peut participer et verser une subvention.**

*** Monsieur Vinet : Le montant de la subvention initialement prévue était inférieur à celui qui figure dans la délibération.**

*** Madame Gallois : Une promesse orale avait été faite par l'ancienne municipalité. Elle sera donc tenue. A l'avenir, la municipalité en place ne fonctionnera plus sur la base de promesses orales mais sur la base d'écrits.**

*** Madame Saint-Martin : Réjouissons-nous que les écoles fassent des projets.**

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

*** HEZKUNTZA – FORMAKUNTZA.**

7. OHIZ KANPOKO DIRU LAGUNTZA IDEKIA ESKOLARI, ZIRKO PROIEKTU BATENTZAT.

Gallois Andereak ondoko txostena aurkezten du :

Gorputza mogimenduaz eta honen irudikapenez ari den 2012-2015eko eskolako proiektuaren alorrean, Idekia eskolak, eskualdeko zuzendariak baieztatu duen leiho kultural baten abiatzea erabaki du. Honen gaia Zirkoa da.

Idekia eskolak ohiz kanpoko diru laguntza bat galdegiten du, ondoko animazio hauen pagatuko zaizkionak : partehartzaile artistikoa, ateleriak eta emanaldiak.

750€ko ohiz kanpoko diru laguntza baten onartzea galdegina zaitzute.

*** Véricchon anderea : Idekia eskolak beste herrietako haurrak ditu. Beste herri horiek diru aldetik ezingo lukete parte hartu proiektuan?**

*** Doyhenart anderea : Haurrak Idekia eskolan dituzten herriei ezin zaie dei egin parte hartze mota honentzat, kultur proiektua baita. Zentzu honetan, eskola duen herriak soilik parte hartu eta diru laguntza bat eman dezake.**

*** Vinet jauna : Aurreikusia zen diru laguntzaren zenbatekoa, deliberazioan agertzen dena baino ahulagoa zen.**

*** Gallois anderea : Aitzineko herriko etxeak hitz eman zuen ahoz. Hitz errespetatuko da. Hemendik goiti, herriko etxeak ez du gehiago ahozko hitz hutsik eginen, dena idatzia izanen da.**

*** Saint-Martin anderea : Alegera gaitzen, eskolek proiektuak egiten dituztela eta.**

Herriko kontseiluak aho batez,

- **APPROUVE** le versement d'une subvention exceptionnelle de 750 € à l'Ecole IDEKIA (Association des Parents d'Elèves Xoriak) ;
- **PRECISE** que les crédits nécessaires sont prévus à l'article 6574 « Subvention de fonctionnement aux associations ».

*** FINANCES – RESSOURCES HUMAINES.**

8. RETROCESSION IMMEUBLE ZUBIBURUA – EPFL.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant :

L'Établissement Public Foncier Local Pays Basque avait acquis par acte authentique signé par devant Maître SANCHETTE notaire à la demande de la commune d'Ustaritz, un immeuble bâti dénommé « Zubiburua » cadastré section AP n°337 sur une surface de terrain de 398 m² au prix de 170 000 €.

Par délibération du 29 juillet 2010, la Commune d'USTARITZ avait approuvé la signature d'une convention de portage avec l'EPFL Pays Basque portant sur l'acquisition de l'immeuble Zubiburua.

La convention de portage d'une durée de 4 ans et prenant effet au 30 juin 2010 est arrivée à son terme le 30 juin 2014.

Il vous est proposé de solliciter la rétrocession de l'immeuble Zubiburua.

** Monsieur Carrère : Cette maison est située avant le pont de Villefranque. On est en train de travailler avec le Conseil Général qui, on l'espère, financera une partie des travaux à réaliser en vue d'une revente. Un projet aurait dû être élaboré avec l'EPFL et cela n'a pas été fait. Je reviens sur le projet de rénovation avec le Conseil Général. Nous sommes sur les rangs avec Mauléon, Tardets, Bedous). Les études et une partie des travaux pourraient être financées par le CG. Idem pour Etchetoa à Héraulitz.*

** Monsieur Dumon : Quel est le projet pour cette maison qui est conservée ? N'avez-vous pas une autre vue, à moyen terme, dans la perspective par exemple, d'un aménagement du quartier Hiribéhère (avec Maillarena). Nous avons pour cet immeuble engagé des études que nous pouvons mettre à votre disposition.*

** Monsieur Carrère : D'accord.*

** Monsieur Vinet : Cette maison a été vendue 170 000 €. A notre départ, il ne restait que 40 000 € à payer.*

** Monsieur Drieux : 1 300 000 € ont été empruntés, 500 000€ à la caisse d'épargne, 500 000€ au crédit agricole et 300 000€ au crédit mutuel.*

** Madame Saint-Martin : Des besoins en logement sociaux ont été évoqués au CCAS.*

- **ONARTZEN DU**, ohiz kanpoko diru laguntza bat emaita IDEKIA eskolari (Xoriak Ikasle Burasoen Elkartea),
- **ZEHAZTEN DU**, honi lotuak diren kredituak, « elkarteen funtzionamendurako diru laguntza » delako 6574 artikuluan aurreikusiak direla.

*** FINANTZAK – JENDE BALIABIDEAK.**

8. ZUBIBURUA ERAIKINA EROSI ONDOREN SALTZEA – TLEP.

Drieux Jaunak ondoko txostena aurkezten du :

Euskal Herriko Lurralde Erakunde Publikoak, 337zbkipean AP sailan kadastratua den « Zubiburua » deritzan 398 m² lur daukan eraikina, akta ziurtatuz erosi zuen, 170 000€ tan SANCHETTE notario jaunaren aitzinean eta Uztaritzeko Herriak galdeginik.

2010eko uztailaren 29ko delibero baten bidez, UZTARITZEKO herriak onartu zuen Zubiburua erainkinaren erosteaz ari zen Euskal Herriko LEParekilako portatze hitzarmen baten izenpetzea.

2010eko ekainaren 30ean hasi zen eta 4 urteren iraupeneko zen delako portatze hitzarmena, 2014ko ekainaren 30ean bururatu da.

Proposatua zaitzute, LEPak proposatzen duen erosi ondorengo akta izenpetzea.

** Carrère jauna : Etxe hau Milafrangako zubia baino lehenago kokatzen da. Kontseilu Orkorrarekin lan egiten ari gira, eta espero dugu salmenta gauzatzeko obren parte bat diruztatuko duela. LEP-rekin gauzatu behar zen proiektua, bainan ez da hala izan. Kontseilu Orokorrarekin eraman arraberritze proiektuaren kuadroan berriz nator. Herronka berean gira Maule, Atharratze eta Bedous herriekin. Kontseilu Orokorrak ikerketak eta obren parte bat diruztatzan ahalko luke. Berdin Heraitzeko Etchetoarentzat.*

** Dumon jauna : Zer da kontserbatua den etxe honendako proiektua ? Epe ertainean, beste ikusmolderik ba ote duzue? Hiribehereko auzoaren antolaketaren perspektiban adbidez. Eraikin horri buruzko ikerketak hasi genituen, uzten ahal dizkizuegu.*

** Carrère jauna : Ados.*

** Vinet jauna : Etxe hau 170 000 €tan saldua izan da. Joatean, 40 000 € gelditzen ziren pagatzeko.*

** Drieux jauna : Bai, 2013an eta 2014ean ber diruketa eman genuen. 1 300 000 € hartuak izan ziren maileguz, 500 000€ Caisse d'Epargne bankuari, beste 500 000€ Crédit Agricole-ri eta 300 000€ Crédit Mutuel bankuari.*

** Monsieur Goyheneche : La gare a été rétrocédée par l'EPFL au bout de 3 ans (alors que le portage était de 4 ans) sur la demande de l'EPFL car il n'y avait pas de projet sur ce bien, or, l'EPFL exige qu'il y ait un projet sur les biens qu'il finance et en raison de la situation financière de la commune, alors que l'ancien adjoint aux finances avait indiqué que les finances de la commune étaient bonnes.*

L'immeuble Zubiburua était destiné à du stockage.

** Madame Saint-Martin : Qu'en est-il du contournement d'Ustaritz ?*

** Monsieur Goyheneche : Les contacts avec le Conseil Général se sont intensifiés. Les techniciens annoncent que le contournement sera effectif dans 20-25 ans, les politiciens dans 15 ans. Pour l'instant, aucun financement n'est prévu. Le contournement se ferait par Landagoien, mais il y a un problème pour la descente vers le rond-point Durruty.*

** Madame Saint-Martin : Ce contournement conditionne un certain nombre de choix.*

** Monsieur Drieux : Je précise que l'EPFL a accordé la rétrocession exceptionnelle d'Haltya au regard du contexte financier de notre commune.*

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **DECIDE** de solliciter auprès de l'EPFL la rétrocession de l'immeuble Zubiburua.
- **AUTORISE** le Maire à signer tout acte relatif à cette rétrocession.

9. FONDS DE SOLIDARITE LOGEMENT – PARTICIPATION 2014.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant :

Le Fonds de Solidarité pour le Logement dont la création et le financement sont assurés par les départements accorde des aides financières aux personnes et aux familles en difficulté afin de leur permettre d'accéder à un logement ou de s'y maintenir.

Les aides du FSL sont applicables dans tous les secteurs locatifs (parc public ou privé) quel que soit le statut d'occupation de personnes concernées, location, sous-location résidant d'un hôtel meublé, d'un logement foyer ou d'une résidence sociale.

Elles prennent la forme d'un prêt ou d'une subvention pour financer des dépenses liées à l'entrée dans les lieux, assurer le paiement de dettes locatives ou de factures impayées (eau, téléphone, électricité...), prendre en charge une caution garantissant le bailleur du paiement du loyer et des charges.

La Commune d'Ustaritz a décidé de participer au financement du FSL.

** Saint-Martin anderea : Laguntza Sozialeko Herriko Zentroan (LSHZ) bizitegi sozialen beharra aipatu da.*

** Goyheneche jauna : LEP-k geltokia berriz saldu du 3 urte iragan ondoren (baliatzeko baimena 4 urtekoa bazen ere), ondasun honekin ez zelako proiekturik eramaiten; LEP-k berak diruztatzten dituen ondasunentzat proiektu bat izatea eskatzen duen heinean, ez zen proiekturik eraman nahiz eta aitzineko finantza axuantak zion herriko finantzak onak zirela.*

Zubiburua eraikina erreserba gune bat izan behar zen.

** Saint-Martin anderea : Zertan da Uztaritze saihesteko ingurabidea ?*

** Goyheneche jauna : Kontseilu Orokorrarekiko harremanak azkartu dira. Teknikariek diote ingurabidea 20-25 urteren buruan eginen dela, politikariek 15 urteren buruan. Oraindik ez da diruztatzerik aurreikusten. Ingurabidea Landagoienetik eginen litzateke, baina arazo bat bada Durruty itzulgunerako jaitzierentzat.*

** Saint-Martin anderea : Saihesbide horrek hautuak egitea ahalbidetzen du.*

** Drieux jauna : Gure herriko finantza ingurumenari begira, LEP-k Haltyaen salbuespenezko itzultzea onartu duela zehaztu behar dut.*

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ERABAKITZEN DU**, Zubiburua eraikinaren erosi ondoko salmenta galdegitea LEPar.
- Jaun Auzapezari **BAIMENA EMATEN DIO**, hortaz ari den guzia izenpe dezan.

9. ELKARTASUN BIZITEGI LAGUNTZA – 2014KO PARTE HARTZEA.

Drieux jaunak ondoko txostena aurkesten du :

Departamenduek sortu duten eta diruztatzten duten Bizitegien aldeko Elkartasun Funtzak, diru laguntzak eskaintzen dituzte nekezian dauden kideak eta familiak, bizitegi batean sar eta egon daitezen.

BEFak alokatzeen alorre guzietan aplikagarriak dira (parke publiko, pribatu), edozoin okopatzeko estatutuak kondutan hartuz, alokatze, azpi-alokatzaile bizi dena mublato-hotel batean, bizitegi-etxe edo sozial mailako bizitegi batean.

Mailegu baten edo diru laguntza baten forma hartzen dute, bizitegian sartzeko, alokatzeari lotuak diren zoren edo pagaturik gabe geldituak diren fakturen pagatzeko (ura, telefono, elektrika...), errenta emaileari arranda eta karguen bermearren segurtatzeko.

Uztaritze Herriko etxeak BEF baten diruztaketan parte

La participation 2014 s'élèvera comme suit :

- au titre du logement : 1 757,41 €
- au titre de l'énergie : 1 570,50 €

Il vous est demandé de confirmer notre participation.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **CONFIRME** sa participation financière au Fonds de Solidarité Logement pour l'exercice 2014.

10. FIXATION DU NOMBRE DE REPRESENTANTS DU PERSONNEL AU COMITE TECHNIQUE PARITAIRE DE LA COMMUNE D'USTARITZ, INSTITUTION DU PARITARISME ET DECISION DU RECUEIL DE L'AVIS DES REPRESENTANTS DES COLLECTIVITES ET ETABLISSEMENTS.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant :

Au cours de l'année 2014, se déroulera l'élection des représentants du personnel au Comité Technique. Cette instance consultative, outil du dialogue social, émet des avis sur les questions d'environnement professionnel. Elle comprend un collège des représentants du personnel et un collège des représentants de l'Administration.

Il appartient au Conseil Municipal de se prononcer, dans la limite des tranches fixées par la réglementation, sur le nombre de représentants titulaires du personnel qui siègeront au Comité Technique de la Collectivité.

Il convient également de décider si le paritarisme est maintenu entre les deux collèges, la loi n°2010-751 du 5 juillet 2010 de rénovation du dialogue social ayant supprimé l'exigence du paritarisme pour le Comité Technique. Le Conseil Municipal doit expressément décider du maintien du paritarisme.

Enfin, le Conseil Municipal doit décider si, au cours des réunions du Comité Technique, l'avis du Collège des représentants de l'Administration sera ou non recueilli.

Vu la loi n°84-53 du 26 janvier 1984 portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique territoriale et notamment ses articles 32, 33 et 33-1,

Vu le décret n° 85-643 du 26 juin 1985 relatif aux centres de gestion institués par la loi n°84-53 du 26 janvier 1986 modifiée portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique territoriale,

Vu le décret n°85-565 du 30 mai 1985 relatif aux comités

hartzea erabaki du.

2014ko parte-hartzea hona hontakoa izanen da :

- bizitegiari dagokiona : 1 757,41 €
- Energiari dagokiona : 1 570,50 €

Galdegiten dizugu zure parte-hartzea baieztatu dieguzun.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **BAIEZTATZEN DU**, Bizitegien aldeko Elkartasun Funttsaren aldeko bere parte-hartzea 2014ko ekitaldiarentzat.

10. UZTARITZEKO HERRIAN JARRIA DEN PAREKIDE TEKNIKO BATZORDEAREN BAITAKO LANGILE-ORDEZKARI ANDANAREN FINKATZEA, PAREKIDETASUNAREN SORTZEA ETA KOLEKTIBITATEETAKO ETA ETXEETAKO ORDEZKARIEN IRITZIEN BILDUMAREN ERABAKIA.

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du :

Teknika batzordeko langileen ordezkarien hauteskundeak 2014ko urtean zehar iraganen da. Sozial elkarrizkerako tresna den aholku instantzia hori, lanaren alorreko gaiari lotuak diren iritziak garatzen ditu. Langileen ordezkariak eta administrazioko ordezkariak osatzen dute.

Herriko kontseiluari galdegina zaio bere ikusmoldea eman dezan, araudiak mugatzen duen arabera tartean heinean, Kolektibitateko Batzorde Teknikoan jarriko diren langileen ordezkari titularren andana finkatzeari buruz.

Erabaki beharko da ere, bi biltzarren arteko parekotasuna beiratu beharko denez, 2010eko uztailaren 5eko Sozial elkarrizketaren eraberritzearen aldeko 2010-751 legeak, Teknika Batzordeari zegokion behar hori kendua baitu. Herriko Kontseiluak zinez erabaki behar du parekotasun hori atxiki beharko den.

Azkenik, Herriko Kontseiluak erabaki behar du, hean Teknika Batzordearen bilkuretan, Administrazioako biltzarkideen ikusmoldea bildu beharko denez.

Ikusiz, Lurraldeko funtzio publikoaren estatutu gaitasunetaz ari den 1984ko urtarrilaren 26ko 84-53 legea eta bereziko bere 32, 33 eta 33-1 artikulua,

Ikusiz kudeaketa zentroetaz ari den 1985eko ekainaren 26ko 85-643 zbkidun dekretua, 1986ko urtarrilaren 26ko 84-53 zbkidun legeak finkatu duena, lurraldeko funtzio publikoaren estatutuen gaitasunetaz,

techniques des collectivités territoriales et de leurs établissements publics et notamment ses articles 1, 2, 4, 8 et 26,

Considérant que la consultation des organisations syndicales est intervenue le 8 août 2014 soit plus de 10 semaines avant le scrutin,

Considérant que l'effectif apprécié au 1^{er} janvier 2014 servant à déterminer le nombre de représentants titulaires du personnel est de 72 agents.

Considérant que l'effectif des représentants titulaires du personnel peut être compris entre trois et cinq agents,

*** Madame Saint-Martin : Les changements apportés ont-ils une incidence par rapport au fonctionnement actuel du CTP ?**

*** Monsieur Drieux ; Non.**

*** Monsieur Carrère : Nous sommes restés à 3 représentants.**

*** Madame Saint-Martin : Qui sont les représentants de l'administration ?**

*** Monsieur Carrère : Ce sont les élus : J. Drieux, M. Goyheneche et moi-même titulaires. D. Cedarry, M. Haran, D. Rouault suppléants. Côté salariés il y a également 3 membres titulaires et 3 membres suppléants. Pour information, le syndicat LAB s'est manifesté auprès de la mairie dans le cadre des futures élections.**

Le Conseil Municipal, après avoir délibéré, à l'unanimité,

- **FIXE** à 3 le nombre de représentants titulaires du personnel, chaque titulaire ayant un suppléant ;
- **DECIDE** le maintien du paritarisme numérique en fixant un nombre de représentants de la Collectivité égal à celui des représentants du personnel titulaires (chaque titulaire a également un suppléant) ;
- **DECIDE** le recueil, par le comité technique, de l'avis des représentants des collectivités et établissements en relevant.

*** DIVERS.**

11. REMPLACEMENT DE MICHEL DUPEROU – CONSEILLER MUNICIPAL DEMISSIONNAIRE DANS LES DIVERSES COMMISSIONS COMMUNALES.

Monsieur le Maire présente le rapport suivant :

Par courrier en date du 19 juin 2014, Monsieur Michel DUPEROU, Conseiller Municipal a présenté sa démission.

Ikusiz lurralde kolektibitateetako Tekniko batzordeetaz eta beren egoitza publikoetaz ari den 1985eko maiatzaren 30eko 85-565 zbkidun dekretua eta baitzpada bere 1, 2, 4, 8 eta 26 artikulua,

Konsideratuz sindikatu erakundeen kontsulta 2014ko agorrilaren 8a aitzin iragan dela, erran nahi baita bozketa baino 10 aste lehenago,

Konsideratuz 2014 urtarrilaren 1ean, langilegoaren ordezkari titularren andana kalkulatzekotan estimatua den langile kopurua, 72tan finkatua dela,

Konsideratuz, langilegoaren ordezkari titularren andana, hiru eta bost agenteen artean izan laitekeela,

*** Saint-Martin anderea : Egin diren aldaketek eraginik ba ote dute PLE-engan? (Pirinioetako Lan Elkartek)**

*** Drieux jauna : Ez.**

*** Carrère jauna : 3 ordezkari gira beti.**

*** Saint-Martin anderea : Nor dira administrazioaren ordezkariak?**

*** Carrère jauna : Hautetsiak dira : J. Drieux, M. Goyheneche eta hiruok titularrak. D. Cedarry, M. Haran, D. Rouault ordezkariak. Soldatadunen aldetik, 3 titular eta 3 ordezkari dira ere. Jakin ezazue LAB sindikatuak bere burua ezagutarazi duela ondoko hauteskundeetan kuadroan.**

Herriko Kontseiluak, deliberatu ondoren, aho batez,

- **FINKATZEN DU**, langileen 3 ordezkari titular izanen direla, ordezkari bakoitzak ordezkari bat izanez ;
- **ERABAKITZEN DU**, andanaren parekotasuna atxikitzea, Kolektibitateko ordezkari bezain bat langile titular ordezkari izanez (titular bakoitzak ordezkari bat badauka ere) ;
- **ERABAKITZEN DU**, tekniko batzordeak dagozkien Kolektibitateen eta establimenduen ikusmoldean bil ditzan.

*** OROTARIK**

11. MICHEL DUPEROU-ren ORDEZKATZEA – HERRIKO BATZORDE DESBERDINETAN KARGUA UTZI DUEN ZINEGOTZIA.

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du :

2014ko ekainaren 19ko gutunaren bidez, Michel Duperou jaunak zinegotzi kargua uzten zuela jakinarazi zuen.

De ce fait, la composition des commissions communales suivantes doit être modifiée.

Il est fait appel à candidatures pour assurer le remplacement de l'élu démissionnaire dans chacune d'entre-elles.

Le Conseil Municipal, après avoir procédé à l'appel à candidature, à l'unanimité,

- **DESIGNE** l'élu mentionné ci-dessous pour siéger dans les places laissées vacantes dans les commissions suivantes :

Commissions permanentes :

- * Agriculture-Forêt : Jean-Paul Vinet
- * Urbanisme : Jean-Paul Vinet
- * Travaux-Accessibilité-Voirie : Jean-Paul Vinet
- * Finances-Action économique : Jean-Paul Vinet
- * Agenda 21-Environnement-LGV : Jean-Paul Vinet

12. MOTION DE SOUTIEN A L'ACTION DE L'AMF POUR ALERTER SOLENNELLEMENT LES POUVOIRS PUBLICS SUR LES CONSEQUENCES DE LA BAISSSE MASSIVE DES DOTATIONS DE L'ETAT.

Monsieur le Maire présente le rapport suivant :

Les collectivités locales, et en premier lieu les communes et leurs intercommunalités, risquent d'être massivement confrontées à des difficultés financières d'une gravité exceptionnelle. Dans le cadre du plan d'économies de 50 milliards d'euros qui sera décliné sur les années 2015-2017, les concours financiers de l'Etat sont en effet appelés à diminuer :

- de 11 milliards d'euros progressivement jusqu'en 2017,
- soit une baisse cumulée de 28 milliards d'euros sur la période 2014-2017.

Dans ce contexte, le Bureau de l'AMF a souhaité, à l'unanimité, mener une action forte et collective pour expliquer de manière objective la situation et alerter solennellement les pouvoirs publics sur l'impact des mesures annoncées pour nos territoires, leurs habitants et les entreprises. L'AMF, association pluraliste forte de ses 36.000 adhérents communaux et intercommunaux, a toujours tenu un discours responsable sur la nécessaire maîtrise des dépenses publiques ; aussi, elle n'en est que plus à l'aise pour dénoncer cette amputation de 30% de nos dotations. Quels que soient les efforts entrepris pour rationaliser, mutualiser et moderniser l'action publique locale, l'AMF prévient que les collectivités ne pourront pas absorber une contraction aussi violente de leurs ressources.

En effet, la seule alternative sera de procéder à des arbitrages douloureux affectant les services publics locaux et l'investissement du fait des contraintes qui limitent leurs leviers d'action (rigidité d'une partie des dépenses, transfert continu de charges de l'Etat, inflation des normes, niveau difficilement supportable pour nos concitoyens de la pression

Beraz, ondoko herriko batzordeen osaketa moldatzea beharrezkoa da.

Kargua utzi duen zinegotzia ordezkatua izaiteko hautagaier deia luzatua zaie.

Herriko biltzarrak, hautagaier deia luzatu ondoren, aho batez,

- Beherago izendatu zinegotzia **HAUTATZEN DU** ondoko batzordetan hutsik utzi aukien hartzeko.

Batzorde iraunkorak :

- * Laborantza-Oihana : Jean-Paul Vinet
- * Hirigintza : Jean-Paul Vinet
- * Obrak-hurbilgarritasuna-Bideak : Jean-paul Vinet
- * Finantzak-Ekintza ekonomikoa : Jean-Paul Vinet
- * Agenda 21 – Ingurumena-AHT : Jean-Paul Vinet

12. FAEren (Frantziako Auzapezen Elkartea) ALDEKO SUSTENGU MOZIOA BOTERE PUBLIKOEI DEIADAR EGITEKO ESTATUAREN DIRU DOTAZIOEN MURRIZTE MASIBOAK IZAN DITZAKEEN ONDORIOEZ.

Jaun Auzapezak ondoko txostena aurkesten du :

Lekuko kolektibitateak eta lehen lehenik herri eta herri elkargoak, ez ohizko diru zailtasunak pairatzeko arriskuan izan daitezke. 2015-2017 arteko 50 mila milioiko murrizketa plana dela eta, Estatuaren parte hartzea ttipituz joanen da:

- progresiboki 11 mila milioi hemendik 2017ra arte;
- hots, 28 mila milioiko murrizketa bat 2014 eta 2017 artean.

Testuinguru hortan, FAEk aho batez ekintza azkar eta kolektiboa eraman nahi izan du, botere publikoei objektiboki eta seriozki jakitera eman diren neurriek gure lurraldeetan, biztanleetan eta enpresetan sor dezaketen egoeraren berri emateko. KAEk, 36.000 herri eta herri elkargoetako hautetsi biltzen dituen, gastu publikoen kontrolatzeko beharraz beti diskurtso arduratsua izan du ; horregatik lasaitasun handiz salatzen du gure diru dotazioen %30eko murrizketa hori. Zein izan ere lekuko ekintza publikoa errazionalizatzeko, batzeko eta modernizatzeko egin behar diren indarrak, FAEk abisatzen du kolektibitateek ezingo dutela beren diru iturrien horrelako murrizketa bortitza jasan.

Izan ere, geldituko zaien aukera bakarria lekuko zerbitzu publikoak eta inbertsioak kaltetuko dituzten hautu mingarriak egitea izanen da, beren ekiteko ahalmena mugatzen duten hertsapenak direla eta (gastuen zati baten gogortzea, Estatuaren kargen kolektibitateetara pasatzea, normen inflazioa, herritarrentzat gero eta jasangaitzagoa den presio fiskala).

Errobi Herri Elkargoak oroitarazten du, hurbileko kolektibitateek, herri eta herri elkargo, eramaten dituzten ekintzen aniztasunarekin, gure gizartearen auzi

fiscale globale).

La commune d'Ustaritz rappelle que les collectivités de proximité que sont les communes et leurs intercommunalités sont, par la diversité de leurs interventions, au cœur de l'action publique pour tous les grands enjeux de notre société :

- elles facilitent la vie quotidienne de leurs habitants et assurent le « bien vivre ensemble » ;
- elles accompagnent les entreprises présentes sur leur territoire ;
- enfin, elles jouent un rôle majeur dans l'investissement public, soutenant ainsi la croissance économique et l'emploi.

La diminution drastique des ressources locales pénalisera à terme nos concitoyens, déjà fortement touchés par la crise économique et sociale et pourrait fragiliser la reprise pourtant indispensable au redressement des comptes publics.

En outre, la commune d'Ustaritz estime que les attaques récurrentes de certains médias contre les collectivités sont très souvent superficielles et injustes.

C'est pour toutes ces raisons que la commune d'Ustaritz soutient les demandes de l'AMF :

- réexamen du plan de réduction des dotations de l'Etat,
- arrêt immédiat des transferts de charges et des mesures normatives, sources d'inflation de la dépense,
- réunion urgente d'une instance nationale de dialogue et de négociation pour remettre à plat les politiques publiques nationales et européennes impactant les budgets des collectivités locales.

*** Monsieur Carrère : La délibération proposée est une délibération standard soumise par l'AMF et qui a été prise par la Communauté de communes Errobi et un certain nombre de communes alentours.**

*** Madame Saint-Martin : Je suis favorable à cette motion. On peut parler de dégât budgétaire. Il faut rechercher les responsables de la dette et ne pas la rejeter sur les concitoyens. J'ai une réserve sur la phrase standard page 10 : « En outre, la commune d'Ustaritz estime que les attaques récurrentes de certains médias contre les collectivités sont très souvent superficielles et injustes. » Je ne demande pas de quels médias il s'agit. Il ne faut pas faire un amalgame entre toutes les collectivités.**

*** Monsieur Carrère : je propose de retirer cette phrase et de rester sur l'aspect financier.**

Lecture d'un texte par Madame Vérichon :

Nous voterons contre cette motion pour les raisons suivantes : Le plan d'économies auquel se sont résolues les autorités de l'Etat ne résulte pas d'une décision politique, mais est la conséquence de l'état de quasi-faillite des finances publiques françaises. Nous avons d'ailleurs en ce même lieu renouvelé

handientzako ekintza publikoaren bihotzean kokatzen direla:

- biztanleen eguneroko bizia errexten dute eta « elgarbizitza » bermatzen dute ;
- beren lurraldeko enpresak laguntzen dituzte ;
- azkenik, inbertsio publikoetan rol nagusia betetzen dute, hauekin hazkunde ekonomikoa eta enplegua sustengatuz.

Lekuko baliabideen murrizketa zorrotz horrek gure herritarrei kalte egingen die. Hauek jadanik krisialdi ekonomiko eta sozialari aurre egin behar diete. Gainera, kontu publikoen zuzentzeko hain beharrezkoa den ekonomiaren berrabiatzea ahulduko lukete.

Bestalde, Errobi Herri Elkargoaren iritziz, zenbait komunikabidek kolektibitateen aurka errepikatzen dituzten erasoak biziki azalekoak eta funtsik gabeak dira.

Arrazoi guzi hauengatik du Errobi Herri Elkargoak FAEren eskariekin bat egiten :

- Estatuaren dotazioen murrizketa planaren azterketa berri bat,
- gastuak emendatzen dizkiguten kargen pasatzea eta neurri normatiboak bertan behera uztea
- Elgarrizketa eta negoziazio instantzia nazional baten larrialdiko bilkura bat, nazio eta europa mailako politika publikoak sakonki berrikusteko, lekuko kolektibitateen aurrekontuetan eragina dutenez geroztik.

*** Carrère jauna : Proposatu deliberazioa Finantza Merkatuek (AMF) aurkeztu deliberazio estandarra da. Errobi herri elkargoak eta inguruko hainbat herrik hartu dute deliberazio bera.**

*** Saint-Martin anderea : Mozio honekin bat nator. Buxet kalteak aipatzen ahal ditugu. Herritarren kontra bota ordez, zorraren errudunak aurkitu behar ditugu. 10. orrialdeko esaldi estandarri buruz dudak ditut: "Bestalde, hedabide batzuek elkargoen kontra egin eraso erragularrak usu azalekoak eta zuzenkontrakoak direla dio Ustaritzeko herriak". Ez dut galdeginen zein hedabide diren. Elkargo guziak ez dira nahastekatu behar.**

*** Carrère jauna : Esaldi hau kentzea eta finantza aldetik egotea proposatzen dut.**

Vérichon andereak egin testu baten irakurketa :

Mozio honen kontra bozkatuko dugu arrazoi horiengatik : Estatuaren autoritateek deliberatu ekonomia plangintza ez da erabaki politiko bat baizik eta frantses finantza publikoen porrotaren ondorioa. Zentzu horretan eta perspektiba honen parean, gure kezka aho batez erakutsi dugu berriz, azken 4 urteen buxet-eztabaiden denboran.

Argi da egoera honek herri eta herriarteko baliabideak kaltetzen dituela, bainan herrien ardura da tokiko finantzameduaren ezin itzulizko aldaketa honen ondorioak aurrez ikustea, kitzatzea edota arintzea.

unanimement notre inquiétude face à cette perspective lors des débats budgétaires des 4 dernières années.

Il est évident que cette situation impacte défavorablement les ressources des communes et des intercommunalités, mais la responsabilité de celles-ci est avant tout d'anticiper puis d'amortir les retombées de ce changement, à notre avis irréversible, du financement local.

Cette motion ne représente donc qu'une posture politique, et en aucune manière le plan d'action que vos administrés sont en droit d'attendre de la part de leurs élus.

Les délibérations 1, 2 et 6 que vous avez adoptées il y a quelques minutes ont marqué l'abandon du plan d'actions que nous avons mis en place. Ces délibérations ont acté, nous vous le rappelons, l'abandon de 7 millions d'euros de ressources communales immédiates et de 180 000€ de revenus annuels, qui devaient contribuer à protéger Ustaritz des turbulences financières à venir.

Pour l'instant, nous n'avons pas eu connaissance du plan qui, dans les années à venir, viendra se substituer à cet abandon.

Votre groupe a, sur un sujet bien différent, annoncé à la presse vouloir faire preuve de courage et faire bouger les lignes. Nous attendons de vous, ici, ce même courage sur un thème qui va toucher le quotidien de tous vous administrés.

*** Monsieur Carrère : Le contexte relatif à la gestion de la commune et les revenus communaux ne sont pas le sujet de la présente délibération. Il est curieux de ne pas s'opposer à la baisse des dotations.**

*** Madame Saint-Martin : Les conséquences relatives à la baisse des dotations de l'Etat sont importantes. Il faut donc mener une offensive dans la création de l'action économique.**

*** Monsieur Carrère : Cela concerne la Communauté de communes Errobi.**

*** Madame Saint-Martin : Il faut tout repenser pour générer de l'activité économique.**

*** Monsieur Carrère : Nous y travaillons.**

Lecture d'un texte par Monsieur Dumon :

Résumé intervention AMF

La demande de mise à plat des politiques publiques nationales et européennes impactant les budgets des collectivités locales, appelle les observations suivantes à partir du constat fondamental qu'une telle situation est la conséquence d'une faillite financière du pays, impliquant des responsabilités.

Les données officielles, montrent qu'à la fin du premier trimestre de cette année, la dette en principal, de la France,

Mozio hau postura politiko bat baizik ez da. Ez da herritarrek beren hautetsiengandik itxoin dezaketen ekintza plana.

Duela guti onartu dituzuen 1, 2 eta 6. deliberazioek, guk finkatu ekintza planaren uztea markatu dute. Oroitarazten dizuegu deliberazio horiek 7 milioi euroko berehalako herribaliabideen eta urteko irabazien 180 000€ren uztea markatzen dutela, Uztaritzeko herria ondoko finantza nahasmenduetaz babestu behar zutelarik.

Heldu diren urteei begira, uzte horren ordezeko planari buruz ez dugu oraindik deus jakin.

Beste gai bati begira, gauzak mugitzeko eta kemena erakusteko gogoia erakutsi du zuen taldeak prentsari. Espero dugu zuen herritar guzien eguneroko bizia hunkituko duen gai honen parean ber kemena erakutsiko duzuela.

*** Carrère jauna : Herriko irabaziak eta herriaren kudeaketari buruzko gaia ez da oraiko deliberazioarena. Irabazien ttipitzearen kontra ez egitea bitxi iduritzen zait.**

*** Saint-Martin anderea : Estatuak egin irabazien ttipitze honen ondorioak garrantzitsuak dira. Ekintza ekonomikoaren sortzean ofentsiba bat abiatu behar dugu orduan.**

*** Carrère jauna : Hori Errobi Herri Elkargoaren esku izanen da.**

*** Saint-Martin anderea : Dena berriz pentsatu behar da ekintza ekonomikotik sorrarazteko.**

*** Monsieur Carrère : Horretan ari gira.**

Dumon jaunak egin testu baten irakurketa :

AMF-aren esku hartzearen bilduma

Tokiko elkargoen buxetetan eragina duten politika publiko nazionalen/europearren haxean ezartzearen eskaerak ondoko oharrek dakarzki, egoera hori ardurak inplikitzen dituen estatuaren finantza porrotaren ondorio zuzena dela osoki kontutan harturik.

Datu ofizialek erakusten dute urte honetako lehen hiruhilekoaren bukaeran, Frantziaren zorra 1985 miliar €koa dela. Honek BPG (Barne Produktu Gordina)-ren %93a egiten du, hots 4 300€ segundo guziz. Zorraren zerbitzua errenta zerga kobratzearen zenbatekoaren arabera da guti gorabehera, hots 50 miliar eurokoa.

Urtero, ESTATUAREN buxetaren egiturazko defizitak maila kurba emendatzen du itzulbiderik gabe. Aurten, %4,5 ingurura iritsiko da. MAASTRICHT-eko hitzarmenaren baldintzek zorraren muga BPG-ren %60tan finkatu dute. Ondorioz, zorraren maila kurbak iraunkortasun bat atxikitzen du. Ezin itzulizko egoera honen giblean HIRU ARRAZOI dira :

atteint le chiffre de 1985milliards d'€ correspondant à un endettement de 93 % du PIB. Soit un rythme de 4 300€ par seconde. Le service de la dette correspondant grosso modo au montant du recouvrement de l'impôt sur le revenu, soit 50 milliards d'€.

Chaque année le déficit structurel du budget de l'ETAT, augmente cette courbe d'une manière irréversible. Cette année il atteindra le taux de 4,5% environ. Les critères du traité de MAASTRICH, ont fixé à 60% du PIB, la limite dudit endettement. Cela a pour effet de provoquer une courbe constante de ce dernier. TROIS CAUSES sont essentiellement à l'origine d'une telle situation quasiment irréversible :

1/La nature même des structures institutionnelles européennes. Ce point sera précisé, lors d'un prochain CM, incluant dans l'ordre du jour une discussion sur le projet TAFTA, à la demande du collectif « Stop TAFTA PAYS BASQUE ».

2/Le système bancaire qui au cours des années 1970, sous l'égide de Messieurs POMPIDOU et GISCARD D'ESTAING, a, d'une part, fusionné les banques de dépôt d'avec celles des affaires qui à l'aide de produits financiers complètement artificiels, utilisant des effets de leviers, jouent dans le grand casino boursier international d'une manière totalement spéculative, de manière à engranger les bénéfices immédiats et faciles.

D'autre part en écartant le rôle de la banque de France dans le financement de crédit public, pour les investissements industriels et des grands chantiers nationaux, ces hommes politiques et tous leurs successeurs, ont contribué au développement de cette situation catastrophique. Voilà pourquoi, courageusement, le conseil général de l'HERAULT, à l'unanimité a voté une motion demandant la séparation des banques, comme cela prévalait jusqu'à la fin des années SOIXANTES.

3/L'économie réelle n'étant plus irriguée que d'une manière partielle, pénalisée en outre par des distorsions réglementaires internationales, est rentrée progressivement dans une stagnation/déflation, provoquant un ralentissement constant de son activité. Cela engendre une montée massive du chômage, qui engendre à son tour des conséquences sur les rentrées fiscales et donc par voie de conséquences, au bout de la chaîne, sur les dotations diverses.

La vue raisonnablement optimiste exprimé dans le PV du 17 avril dernier sous la rubrique « orientations budgétaires 2014 », est caduque à ce jour, compte tenu de la réalité de la situation financière du pays et de ses conséquences en matière de dotations.

Les données mise en évidence lors de cette intervention, auxquelles s'ajoutent les conséquences des projets surréalistes et coûteux de ETXEPAREA, du château HALTYA et de l'état particulièrement préoccupant de GAZTELUA, pour ne citer que les principaux soucis, doivent impérativement être

1/ Europako egitura instituzionalen izaera bera. Hurrengo kontseilu batean argituko da puntu hau, "Stop TAFTA PAYS BASQUE" kolektiboak eskatu TAFTA proiektuari buruzko eztabaida aipagaietan izanen delarik.

2/ Banku sistema: 1970. hamarkadan, POMPIDOU eta GISCARD D'ESTAING jaunen gerizan, banku sistemak bankueteak bateratu ditu (diru ekarpen bankuak eta negozioak). Finantza produktu artifizialen bidez eta kontrol besoak erabiliz, nazioarteko Burtsaren kasino handian espekulatzen dute bankuek, berehalako irabazi errazak biltzeko.

Bestalde, kreditu publikoaren finantzamenduan Frantziako bankuaren erroka baztertzuz, politikari horiek eta beren ondokoek egoera katastrofiko honen garapenean parte hartu dute industria inbestimenduak eta nazio mailako xantier handientzat. Horren parean, HERAULT-eko kontseilu orokorrak kuraiaz beterik eta aho batez bankuen bereizketa eskatzen zuen mozioa bozkatu dute, 60. hamarkada bukaera arte gailentzen zen bezala.

3/ Partzialki elikatua eta nazioarteko araudiaren araberako distortsioengatik zigortua izanki, ekonomia erreala geldirik egote/deflazio batean sartu da progresiboki, bere aktibitatearen ttipitze bat sortuz. Honek langabeziaren gorakada masiboa ekartzen du, geroago zerga-sarreretan ondorioak izaiteko eta horren guziaren ondorioz, mota desberdineko irabaziak dira katearen buru.

Apirilaren 17ko jakinarazte-aktaren "2014eko buxet orientazioak" atalan agertu ikuspegi optimista baliogabetua da orain, frantses finantza egoeraren errealitatea eta irabazietan ikusten diren ondorioak kontutan hartzen baditugu.

Interbentzio honetan agertu datuak eta horiei dagozkien ETXEPAREA, HALTYA eta GAZTELUA proiektu garesti eta surrealisten ondorioak (arazo nagusiak soilik aipatzen baldin baditugu) kontutan hartu behar dira nahi ala ez, 2014-2017ko buxeten elaborazioan zein kargualdiaren iraupen osoan.

Herriko Kontseiluak,

- **SUSTENGATZEN DU** FAEren (Frantziako Auzapezen Elkarteak) aldeko mozioa botere publikoei deigar egiteko Estatuaren diru dotazioen murrizte masiboak izan ditzakeen ondorioez.

BOZKAK : ALDE 27
KONTRA 2 (Vinet, Vérichon)
ABSTENTZIOAK 0

prise en compte, tant dans l'élaboration des budgets 2014-2017, que pour toute la durée du mandat.

Le Conseil Municipal,

- **SOUTIEN** l'action de l'AMF pour alerter solennellement les pouvoirs publics sur les conséquences de la baisse massive des dotations de l'Etat.

VOTES : POUR 27
CONTRE 2 (Vinet, Vérichon)
ABSTENTIONS 0

13. DESIGNATION DU CORRESPONDANT DEFENSE.

Monsieur le Maire présente le rapport suivant :

Créée en 2001, par le ministère délégué aux Anciens combattants, la fonction de correspondant défense a vocation à développer le lien armée-nation et promouvoir l'esprit de défense. Le rôle du correspondant défense est essentiel pour associer pleinement tous les citoyens aux questions de défense.

A l'occasion du renouvellement des conseils municipaux, le ministre de la Défense a souhaité que ce réseau, étendu à l'ensemble des communes en France, soit maintenu et renforcé.

Chaque commune est appelée à élire son correspondant défense, aussi je vous propose que l'on désigne pour la commune d'Ustaritz Madame Maité HARAN-LARRE.

** Monsieur Machicote : Cette délibération me gêne. On nous demande de faire la promotion auprès des jeunes d'un "métier" fondé sur l'assassinat et la destruction. Les influences et conséquences de l'armée française dans le Monde sont connues, elle est loin de faire dans l'humanitaire. Alors que l'État français dénonce fermement et punit les résistances armées des peuples opprimés, les comparant à du terrorisme, il veut nous faire faire l'apologie de la Guerre... Il nous impose un tel devoir alors qu'en même temps il nie nos Droits fondamentaux, nos Droits Linguistiques entre autres. C'est donc pour tout cela que je m'abstiendrais.*

Le Conseil Municipal,

- **DESIGNE** Madame Maite HARAN-LARRE correspondante défense de la commune d'USTARITZ.

VOTES : POUR 27
CONTRE 0
ABSTENTIONS 3 (Machicote, Zufiaurre, Saint-Martin)

12. DEFENTSAKO ORDEZKARIAREN IZENDATZEA.

Jaun Auzapezak ondoko txostena aurkesten du :

2001ean sortua, gerlari ohiei delegatu ministerioak, defentsako ordezkariaren eginkizuna armada-nazio harremana garatzea eta defentsaren izpiritua sustatzea da. Defentsako ordezkariaren eginbeharra beharrezkoa da herritarrek defentsako arazoer lotzeko.

Herriko kontseilarien berritzearekin, Defentsako ministroak nahi izan du Frantziako hiri eta herri guzietan sare hau atxikia eta indartua izan dadin.

Herri bakotzak bere defentsako ordezkaria hautatu behar duenez, proposatzen dizuet Maité HARAN-LARRE izendatzea Ustaritzeko herriarentzat.

*** Machicote jauna : Erabaki honek tratatzen nau. Gazteei, hilketa eta suntsiketa ardatz dituen "lan bide" baten promozioa egitea behartzen zaigulako. Armada frantsesak munduan zehar dituen eraginak eta ekartzen dituen ondorioak ezagunak dira, ez da humanitarioan aritzen, urrundik ere ez. Estatuak herri zapalduen erresistentzia armatua, terrorismoarekin parekatuz, irmoki salatzen eta zigortzen duen bitartean, gerraren apologia eginarazi nahi digu... Horrelako bete-behar bat inposatzen digu gure oinarriko eskubideak ukatzen dizkigun bitartean, hizkuntza eskubideak kasu. Horren denagatik, abstenituko naiz.**

Herriko kontseiluak,

- Maite HARAN-LARRE Anderea **IZENDATZEN DU** Uztaritzeko herriko defentsako ordezkaria.

BOZKAK : ALDE 27
KONTRA 0
ABSTENTZIOAK 3 (Machicote, Zufiaurre, Saint-Martin)

*** COMPTES RENDUS DE DELEGATIONS.**

Monsieur le Maire expose que conformément à l'article L.2122-23 du CGCT, le Conseil Municipal est invité à prendre connaissance des décisions qui ont été prises en vertu de la délibération consentie à Monsieur le Maire pour la gestion des emprunts et la passation, l'exécution et le règlement des marchés par délibération du 27/05/2014.

Ligne de trésorerie :

Souscription d'une ligne de trésorerie avec la Caisse d'Epargne aux conditions suivantes :

- montant : 300 000 €
- taux Euribor 1 semaine + 1.50 %
- durée : 6 mois (01/07/2014 – 31/12/2014)

Marché :

Marché notifié le 25 juillet 2014 ayant pour objet les travaux de voirie forestière : Desserte des cantons Ameztihandia et Senpereko Muga. L'entreprise titulaire du marché est le Groupement d'entreprises SOBAMAT-DUHALDE. Le montant du marché est de 70 217 € HT et 84 260,40 € TTC.

*** QUESTIONS ORALES.**

*** COMMUNICATIONS DU MAIRE OU DES ADJOINTS.**

Monsieur le Maire donne des informations sur les inondations. A Ustaritz, 21 exploitations agricoles sont concernées, 16 maisons individuelles et des biens publics comme Etxeparea et Xopolo. Il n'y aura pas de manifestations sportives à Etxeparea dans l'immédiat. Une expertise judiciaire a été demandée pour déterminer les causes et les responsabilités. La ligue a accordé une autorisation pour que le terrain de kiroleta puisse être utilisé cette saison. On ne peut pas terminer le chantier avec des risques avérés d'inondations. Les entreprises parlent de milliers d'euros. On veut protéger la commune et ne pas boucher des trous dans l'immédiat.

Projet de rénovation : on espère lancer les opérations l'année prochaine.

AMI : est un projet de revitalisation des centres bourgs lancé par l'Etat. 300 communes ont été sélectionnées par l'Etat. Dans notre département, il y a Bedous, Nay et Ustaritz. Un dossier est à présenter pour le 12/09/14. Nous travaillons au dossier avec Céline et en collaboration avec les services de l'Etat et ceux du

*** ORDEZKARITZEN BILDUMA.**

CGCTko L.2122-23 artikulua arabera, Herriko Kontseilua deliberazioan hartu erabakiak ezagutzera gonbidatua dela dio auzapezak, maileguen kudeatze eta eskuratzearentzat baita 2014/05/27ko deliberazioaren bidez merkatuen gauzatze eta konponbidearentzat.

Diruzaintza-lerroa :

Diruzaintza-lerro baten suskripzioa Caisse d'Epargne-ekin, baldintza horietan :

- zenbatekoa : 300 000 €
- Euribor tasak aste 1 + 1.50 %
- iraupena : 6 hilabete (2014/07/01 – 2014/12/31)

Merkatua :

2014eko uztailaren 25ean jakinarazi merkatua, oihanbideen obrak helburu: Ameztihandia eta Senpereko Muga kantonamenduen garraio zerbitzua. Merkatuaren enpresa titularra SOBAMAT-DUHALDE enpresa multzoa da. Merkatuaren zenbatekoa: 70 217 € HT eta 84 260,40 € TTC.

*** AHOZKO GALDERAK.**

*** AUZAPEZA EDO AXUANTEN ADIERAZPENAK.**

Uholdeei buruzko xehetasunak ematen ditu auzapezak. Uztaritzeko 21 etxalde, 16 etxe eta Etxeparea edo Xopolo bezalako ondasunak hunkituak dira. Etxeparean, ez da kirol aktibitateirik izanen momentukotz. Txosten judizial bat eskatua izan da arrazoiak eta erantzukizunak finkatzeko. Ligak bere baimena eman du sasoi honetan kiroletako zelaia erabilia izan dadin. Uholde arriskuengatik, xantierra ezin dugu bukatu. Enpresek milaka euro aipatzen dute. Ziloak berehala tapatu orde, herria babestu nahi dugu.

Arraberritze proiektua : espero dugu heldu den urtean obrak abiatzea.

AMI : Estatuak butzatu proiektua da, herri barneei bizigarritasuna emateko. 300 herri hautatuak izan dira. Gure departamenduan, Bedous, Nay eta Uztaritze herriak dira. 2014/09/14ean txosten bat aurkeztu beharko da. Txostena Célinekin lantzen ari gara, Estatuaren eta Kontseilu Orokorraren zerbitzuekin egin elkarlana aiantzi gabe. Orotara 50 herri hautatuko dira, 15 milio euro ingeniariari emanen dira eta 200 milio euro obrei. Proiektua aurkeztua eta deliberatua izanen

Conseil Général. 50 communes seront retenues et 15 millions d'€ seront consacrés à l'ingénierie, 200 millions d'€ aux travaux. Le projet sera présenté et mis en délibéré au prochain CM.

Pour les prochains CM, la règle du dernier jeudi du mois est confirmée.

L'Etablissement de la Nive en danger : lors du dernier CM, une pétition avait circulé. Tous les conseillers n'ont pas pu signer. Elle est donc remise à disposition à ce CM. Les salariés ont prévu une manifestation prochainement.

da heldu den kontseiluan.

Heldu diren Herriko Kontseiluei begira, hilabeteko azken ostegunaren araua mantentzen da.

Errobiko erakundea arriskuan: Herriko azken Kontseiluan petizio bat zabaldu zen. Kontseilari guziek ezin izan dute izenpetu. Hurrengo kontseiluan berriz zabalduko dugu. Soldatadunek manifestazio bat antolatuko dute laster.

